

297291-2026 - Konkurrencevilkår

Finland – Undersøgelser af terræn – Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset Oulun alueella (OUVETUR-hanke)

OJ S 84/2026 30/04/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Geologian tutkimuskeskus

E-mail: kilpailut@gtk.fi

Køberens retlige status: Central regeringsmyndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset Oulun alueella (OUVETUR-hanke)
Beskrivelse: Tarjoustä pyydetään noin 1000–1500 m:n maaperäporauksista ja havaintoputkien asennuksista Geologian tutkimuskeskuksen (GTK) vesi- ja kaivosympäristöratkaisut (VKR) yksikön tutkimuskohteella: • Oulu Tutkimuskohde on kuvattu oheisessa näytteenottoselvityksessä (liite 1). Työ tehdään GM200 tai vastaavalla koneella, jonka nostovoiman on oltava vähintään 140 kN, syöttövoiman 90 kN ja vääntövoiman on oltava vähintään 3250 Nm 0-70 rpm ja 6200 Nm 0-35 rpm alueella. Urakoitsijan on tarjouksessa ilmoitettava työhön tarjoamansa koneen nostovoima, syöttövoima ja vääntövoima. Pyydettyjen teknisten tietojen puuttuessa tullaan tarjous hylkäämään. Työhön kelpuutetaan vain päättelyövät koneet öljyjäämien välttämiseksi. Uppokoneita ja vastaavia ei työhön hyväksytä. GTK:n toiminta-ajatuksen keskeisin sisältö, geologisen tiedon tuottaminen maankamaran hallitun ja kestäväen käytön edistämiseksi, luo perustan GTK:n ympäristöpolitiikalle. GTK huomioi ympäristönäkökohdat sekä kartoitus- ja tutkimustoimintansa suuntaamisessa, että omien toimintatapojensa kehittämisessä. Yhtenä GTK:n ympäristöpäämääränä on esimerkiksi se, että ostopalveluina hankittavien palvelujen toimittajat noudattavat GTK:n ympäristöpolitiikan edellyttämiä toimintatapoja. GTK:n ympäristöpolitiikasta saa tietoa GTK:n kotisivuilta osoitteessa <https://www.gtk.fi/gtk/vastuullisuus/ymparisto/> Kairaustyömailla urakoitsijalla on oltava valmiudet mm. öljyvahinkojen torjuntaan ja urakoitsijan henkilökunnalla on oltava osaaminen öljyvahinkojen ensitorjuntaan. Urakoitsija huolehtii työkoneiden siistimisestä ja siisteydestä ympäristönäkökulmat huomioiden (esim. roskien lajittelu ja niiden kierrätys sekä asianmukainen käsittely). Mahdollisten ympäristövahinkojen hoito ja torjunta hoidetaan paikallisten viranomaisten kanssa ja heidän ohjeistustansa noudattaen. Mahdollisen ympäristövahingon sattuessa siitä ilmoitetaan asianmukaisesti tilaajan edustajalle ja ryhdytään toimiin vahingon minimoimiseksi. Koneessa on käytettävä biohajoavaa hydraulioöljyä. Biohajoavan öljyn merkki on ilmoitettava tarjouksessa. Kullakin työvuorolla tulee olla miehityksenä kaksi henkilöä täysiaikaisesti ja yksintyöskentelyä työmaalla on vältettävä. Työalueella työntekijöiden tulee käyttää vaadittuja suojaruusteita (kypärät, suojalasit, turvakengät, käsineet, huomioliivit jne.). Epäkohtia havaittuaan tilaaja voi keskeyttää työskentelyn työmaalla ja työskentely voi jatkua vasta kun epäkohdat on korjattu. Keskeyttämisen johtuessa urakoitsijan vastuulla olevista epäkohdista urakoitsijalla ei ole

oikeutta seisona-ajan korvauksiin. Urakoitsija vastaa henkilökohtaisten suojavarusteiden käytöstä. Urakoitsija vastaa turvallisuudesta työssä käytettävien koneiden läheisyydessä, myös kulkureiteillä. Alue koneen ympärillä merkitään lippusiimalla ja työmaa-alue kylteillä. Tilaaja asettaa työmaille valvojan, mutta työmaille ei ole jatkuvaa kairausvalvontaa. Tilaajan pyynnöstä johtuvista kaluston vaihdoista tai muista mahdollisista lisäpalveluista, joita ei ole hinnoiteltu hintaliitteessä, sovitaan työmaiden aloituskokouksissa tai työn aikana pidettävissä työmaakokouksissa ja ne vahvistetaan kirjallisesti. Olennaiset muutokset tehdään muutoksina sopimukseen. Mikäli urakoitsija toimittaa työmaalle polttoöljyä, on säiliöiden oltava viranomaisten hyväksymiä kaksoispohjasäiliöitä, joilla varmistetaan, ettei ylimääräisiä öljyjäämiä pääse ympäristöön. Työmaalla olevien polttomoottorikäyttöisten koneiden mm. pumppujen on oltava suojattu vuotojen varalta. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä. Alihankintaa ei hyväksytä varsinaisessa kairaustyössä, urakoitsija voi kuitenkin käyttää alihankijaa urakkaan liittyvien muiden töiden tekemiseen. Osatarjouksia ei hyväksytä. Tarjouksessa on ilmoitettava tarjouksesta vastaava, toimivaltainen yhteyshenkilö yhteystietoineen ja sähköpostiosoitteineen sekä hänen tehtävänsä/asemansa.

Identifikator for proceduren: 7a24234e-566e-4aa0-99fd-e11bd595a97b

Intern ID: GTK/187/02.03.01/2026

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Hankintamenettelynä käytetään avointa menettelyä.

Hankinnassa noudatetaan lakia julkisista hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1397/2016). Kansallinen säännös on yhdenmukainen EU-tasojen säädösten kanssa. Tarjouksen tekemisestä tai muusta menettelyyn osallistumisesta taikka siihen liittyneistä toimenpiteistä ei makseta tarjoajille korvausta. Tarjouspyyntöasiakirjat ovat saatavissa suomen kielellä.

Tarjoajan halutessa tarjouspyyntöasiakirjat muulla kielellä, käännättäminen ja siitä aiheutuvat kustannukset ovat tarjoajan itsensä vastattavina. Avoin menettely on hankintamenettely, jossa hankintayksikkö julkaisee hankinnasta hankintailmoituksen ja asettaa saataville tarjouspyynnön ja jossa kaikki halukkaat toimittajat voivat tehdä tarjouksen. Menettelyn vaiheet ovat seuraavat: 1) Tarjouspyynnön ja hankintailmoituksen julkaiseminen. 2) Tarjousten vastaanotto ja tarjousten avaaminen. 3) Tarjoajan soveltuvuuden tarkistaminen. 4) Tarjouksen tarjouspyynnön mukaisuuden tarkistaminen. 5) Tarjouspyynnön mukaiset tarjoukset käsitellään siten, että ensin jokainen tarjous arvioidaan tarjouspyynnössä mainittuihin valintaperusteisiin nähden. Sen jälkeen tarjouksia vertaillaan keskenään. 6) Hankintapäätöksen teko ja päätöksestä ilmoittaminen. 7) Sopimuksen solmiminen.

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71351500 Undersøgelser af terræn

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)

Land: Finland

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument, Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Maaperäkairaus ja havaintoputkien asennukset Oulun alueella (OUVETUR-hanke)
Beskrivelse: Tarjousta pyydetään noin 1000–1500 m:n maaperäporauksista ja havaintoputkien asennuksista Geologian tutkimuskeskuksen (GTK) vesi- ja kaivosympäristöratkaisut (VKR) yksikön tutkimuskohteella: • Oulu Tutkimuskohde on kuvattu oheisessa näytteenotto selvityksessä (liite 1). Työ tehdään GM200 tai vastaavalla koneella, jonka nostovoiman on oltava vähintään 140 kN, syöttövoiman 90 kN ja vääntövoiman on oltava vähintään 3250 Nm 0-70 rpm ja 6200 Nm 0-35 rpm alueella. Urakoitsijan on tarjouksessa ilmoitettava työhön tarjoamansa koneen nostovoima, syöttövoima ja vääntövoima. Pyydettyjen teknisten tietojen puuttuessa tullaan tarjous hylkäämään. Työhön kelpuutetaan vain päältätyövät koneet öljyjäämien välttämiseksi. Uppokoneita ja vastaavia ei työhön hyväksytä. GTK:n toiminta-ajatuksen keskeisin sisältö, geologisen tiedon tuottaminen maankamaran hallitun ja kestäväen käytön edistämiseksi, luo perustan GTK:n ympäristöpolitiikalle. GTK huomioi ympäristönäkökohdat sekä kartoitus- ja tutkimustoimintansa suuntaamisessa, että omien toimintatapojensa kehittämisesä. Yhtenä GTK:n ympäristöpäämääränä on esimerkiksi se, että ostopalveluina hankittavien palvelujen toimittajat noudattavat GTK:n ympäristöpolitiikan edellyttämiä toimintatapoja. GTK:n ympäristöpolitiikasta saa tietoa GTK:n kotisivuilta osoitteessa <https://www.gtk.fi/gtk/vastuullisuus/ymparisto/> Kairaustyömaille urakoitsijalla on oltava valmiudet mm. öljyvahinkojen torjuntaan ja urakoitsijan henkilökunnalla on oltava osaaminen öljyvahinkojen ensitorjuntaan. Urakoitsija huolehtii työkoneiden siistimisestä ja siisteydestä ympäristönäkökulmat huomioiden (esim. roskien lajittelu ja niiden kierrätys sekä asianmukainen käsittely). Mahdollisten ympäristövahinkojen hoito ja torjunta hoidetaan paikallisten viranomaisten kanssa ja heidän ohjeistustansa noudattaen. Mahdollisen ympäristövahingon sattuessa siitä ilmoitetaan asianmukaisesti tilaajan edustajalle ja ryhdytään toimiin vahingon minimoimiseksi. Koneessa on käytettävä biohajoavaa hydraulioöljyä. Biohajoavan öljyn merkki on ilmoitettava tarjouksessa. Kullakin työvuorolla tulee olla miehityksenä kaksi henkilöä täysiaikaisesti ja yksintyöskentelyä työmaalla on vältettävä. Työalueella työntekijöiden tulee käyttää vaadittuja suojavarusteita (kypärät, suojalasit, turvakengät, käsineet, huomioliivit jne.). Epäkohtia havaittuaan tilaaja voi keskeyttää työskentelyn työmaalla ja työskentely voi jatkua vasta kun epäkohdat on korjattu. Keskeyttämisen johtuessa urakoitsijan vastuulla olevista epäkohdista urakoitsijalla ei ole oikeutta seisona-ajan korvauksiin. Urakoitsija vastaa henkilökohtaisten suojavarusteiden käytöstä. Urakoitsija vastaa turvallisuudesta työssä käytettävien koneiden läheisyydessä, myös kulkureiteillä. Alue koneen ympärillä merkitään lippusiimalla ja työmaa-alue kylteillä. Tilaaja asettaa työmaille valvojan, mutta työmaille ei ole jatkuvaa kairausvalvontaa. Tilaajan pyynnöstä johtuvista kaluston vaihdoista tai muista mahdollisista lisäpalveluista, joita ei ole hinnoiteltu hintaliitteessä, sovitaan työmaiden aloituskokouksissa tai työn aikana pidettävissä työmaakokouksissa ja ne vahvistetaan kirjallisesti. Olennaiset muutokset tehdään muutoksina sopimukseen. Mikäli urakoitsija toimittaa työmaalle polttoöljyä, on säiliöiden oltava viranomaisten hyväksymiä kaksoispohjasäiliöitä, joilla varmistetaan, ettei ylimääräisiä öljyjäämiä pääse ympäristöön. Työmaalla olevien polttomoottorikäyttöisten koneiden mm. pumppujen on oltava suojattu vuotojen varalta. Vaihtoehtoisia tarjouksia ei hyväksytä. Alihankintaa ei hyväksytä varsinaisessa kairaustyössä, urakoitsija voi kuitenkin käyttää alihankkijaa urakkaan liittyvien muiden töiden tekemiseen. Osatarjouksia ei hyväksytä. Tarjouksessa on ilmoitettava tarjouksesta vastaava, toimivaltainen yhteyshenkilö yhteystietoineen ja sähköpostiosoitteineen sekä hänen tehtävänsä/asemansa.
Intern ID: GTK/187/02.03.01/2026

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser
Primær klassifikation (cpv): 71351500 Undersøgelser af terræn

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Pohjois-Pohjanmaa (FI1D9)
Land: Finland

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 15/06/2026
Varigheds slutdato: 30/04/2027

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Tilgang til reduktion af miljøpåvirkninger: Beskyttelse og genopretning af biodiversitet og økosystemer

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Fælles europæisk udbudsdokument (ESPD)

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Navn: Hinta

Beskrivelse: Halvin hinta, hinta 100 prosenttia

Kategori for tildelingskriteriet fast værdi: Fast værdi (i alt)

Tildelingskriterium talværdi: 100

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 20/05/2026 09:00:00 (UTC+00:00)
vesteuropæisk tid, GMT

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://tarjouspalvelu.fi/gtk?id=602606&tpk=df309cb2-7128-4e21-af72-1e226cddb0ad>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://tarjouspalvelu.fi/gtk?id=602606&tpk=df309cb2-7128-4e21-af72-1e226cddb0ad>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: finsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 03/06/2026 12:00:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 6 Måneder

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 03/06/2026 12:05:00 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Der kræves en fortrolighedsaftale: nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Markkinaoikeus

Oplysninger om klagefrister: Hankintapäätöksen julkaisun jälkeen 14 vrk

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Geologian tutkimuskeskus

Registreringsnummer: 0244680-7

Postadresse: Vuorimiehentie 5

By: Espoo

Postnummer: 02151

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

Enhed: kilpailut@gtk.fi

E-mail: kilpailut@gtk.fi

Telefon: +358 295030000

Internetadresse: <https://www.gtk.fi/>

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Markkinaoikeus

Registreringsnummer: 3006157-6

Postadresse: Radanrakentajantie 5

By: Helsinki

Postnummer: 00520

Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Land: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telefon: +358 295643300

Internetadresse: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Hansel Oy (Hilma)
Registreringsnummer: FI09880841
Postadresse: Mannerheiminaukio 1a
By: Helsinki
Postnummer: 00100
Landsdel (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)
Land: Finland
Enhed: eSender
E-mail: tekninen@hankintailmoitukset.fi
Telefon: 029 55 636 30
Internetadresse: <http://hankintailmoitukset.fi>
Denne organisations roller:
TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: dfda60c8-2f9b-49e7-b36a-cc06eb63de65 - 01
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 29/04/2026 08:20:48 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Dato for afsendelse af bekendtgørelsen (eSender): 29/04/2026 08:20:49 (UTC+00:00) vesteuropæisk tid, GMT
Bekendtgørelsens officielle sprog: finsk
Bekendtgørelsesnummer: 297291-2026
EUT-S-nummer: 84/2026
Offentliggørelsesdato: 30/04/2026